



COMMERCE DESIGN BRUSSELS AWARD 2009

Finalistes pré-sélectionnés / Gepreselectioneerde finalisten Réalizations / Inrichting 2005-2008 Commerce Design Brussels Award 2009

AU PAYS DES MERVEILLES

2008

Commerçant / Handelaar: Alice Romaniuk

Arch. Noel Mattelet - Thu Van Nguyen, Nuages d'Automne (interior design) - Sylvain Favardin, Lidu (furniture design, graphic design)

alice@apdm.be, kersmit@gmail.com - thuvan@nuagedautomne.com, mail@lidu.fr

www.apdm.be, www.nuagedautomne.com, www.lidu.fr

Restaurant / Bagels bar

Quartier St. Gilles / Sint-Gilliswijk

BALTHAZAR

2007-2008

Commerçant / Handelaar: Philippe Dumont, Murielle Hervy

Arch. Gonzague Hervy

info@balthazarstore.com, gonzague.hervy@gmail.com

www.balthazarstore.com, www.fatidik.org, www.gonzague.htm

Boutique de mode et accessoires / Mode- en accessoiresboetiek

Quartier Louise / Louisawijk

BELGACOM PROXIMUS

2008

Commerçant / Handelaar: Michel Marcelis

Arch. Patrick Van Ghendt

pierre.demoulin@belgacom.be, info@zest.be

www.belgacom.be, www.zestdesign.be

Boutique de télécommunication / telecommunicatiewinkel

Quartier Jette / Jettewijk

BELLES CHAUSSURES DE MADEMOISELLE FRANÇOIS

2008

Commerçant / Handelaar: Sandrine François

Arch. Ladislav Kolodziej - Ladesign, Piotr Szlachta (graphic design), Florence Biston (logo)

mademoisellefrancois@yahoo.fr, kolodziej_ladislav@hotmail.com, ealors@hotmail.com,

florencebiston@hotmail.com

www.belles-chaussures.com

Magasin de chaussures / Schoenenwinkel

Quartier St. Jacques / Sint-Jacobswijk

BIO LOUNGE

2006

Commerçant / Handelaar: Vincent Limbioul

Arch. Paul Jacques – François de Meulenaere, Interieur 9 (interior design)

info@biolounge.be, paul.jacques@architecture-expertise.be, francoisdemeulenaere@skynet.be

www.biolounge.be, www.ap-management.be, www.interieur9.be

Kiosque cuisine express / Kiosk met snelle keuken

Quartier Congrès / Congreswijk

BOOMBA HAIR DESIGNER

2005

Commerçant / Handelaar: Boomba Bisolo

Arch. Marcella Schiepers, Broekx-Schiepers architects

info@boomba.be, info@broekx-schiepers.be

www.boomba.be, www.broekx-schiepers.be

Coiffeur / Kapster

Quartier Chartreux / Kartuizerswijk

BOZARSHOP

2007

Commerçant / Handelaar: Pierre Lefèvre, BozarShop sa

Arch. Pierre et Pablo Lhoas, Lhoas & Lhoas - Graphic design: Base Design

contact@bozarshop.com, info@lhoas-lhoas.com

www.bozarshop.com, www.lhoas-lhoas.com

Librairie polyvalente / Polyvalente boekhandel

Quartier Gare Centrale / Centraal Stationwijk

CHRISTOPHE COPPENS

2008

Commerçant / Handelaar: Christophe Coppens

Arch. Christophe Coppens

info@christophecoppens.be

www.christophecoppens.com

Boutique de mode et accessoires / Mode- en accessoireboetiek

Quartier Dansaert / Dansaertwijk

COOK & BOOK / WOLUBILIS

2006

Commerçant / Handelaar: Déborah Drion & Cédric Legein – Albert Food SA

Arch. Karel Van Beek et Gert Verhees, Antiques & Design - Valérie Delacroix & Alain Friant, Delacroix & Friant

deborah@cookandbook.be, karel@antiques-design.be, a.friant@delacroix-friant.be

www.cookandbook.be, www.antiques-design.be, www.delacroix-friant.be

Restaurant-librairie, concept store / Restaurant-boekhandel, concept store

Quartier Woluwe-Saint-Lambert / Sint-Lambrechts-Woluwewijk

COSPAIA

2005

Commerçant / Handelaar: J. Steils, D. Andries

Arch. Marcel Wolterinck

info@cospaia.be, contact@wolterinck.com

www.cospaia.be, www.wolterinck.com

Restaurant lounge / Loungerestaurant

Quartier Ixelles / Elsenewijk

DÉPÔT DESIGN

2008

Commerçant / Handelaar: Olivier Depoorter

Arch. Wery Etyen – Cobre

info@depotdesign.be, info@cobre.be

www.depotdesign.be, www.cobre.be

Showroom design, déstockage / Design showroom, stockageruimte

Quartier Dansaert - Canal / Dansaertwijk - Kanaal

HOET OPTIEK

2005

Commerçant / Handelaar: R. Gyrière & Frederik Gesquière

Arch. Bieke Hoet

optiekhoet@hoet.eu, bieke@hoet.be

www.optiekhoet.be, www.hoet.be

Opticien

Quartier Dansaert / Dansaertwijk

MAC NASH

2007

Commerçant / Handelaar: Mac Nash sa, M. Papadimitriou

Arch. Alain Friant & Valérie Delacroix, Delacroix Friant

centre@macnash.co, info@delacroix-friant.be

www.macnash.com, www.delacroix-friant.be

Commerce de service-immobilier / Immobiliënkantoor

Quartier Bruxelles Centre / Brussel Centrumwijk

MEESSEN-DECLERCQ

2008

Commerçant / Handelaar: Olivier Meessen & Jan Declercq

Arch. Nicolas Vanden Eeckhoudt & Laurence Creyf, Vanden Eeckhoudt-Creyf

olivier@meessendeclercq.be, info@vandeneeckhoudtcreyf.be

www.meessendeclercq.be, www.vandeneeckhoudtcreyf.be

Galerie d'art / Kunstgalerij

Quartier Louise / Louisawijk

OWNSHOP

2005

Commerçant / Handelaar: Hervé Yvrenogeu, Thierry Rondenet

Arch. Pierre et Pablo Lhoas, Lhoas & Lhoas - Website: Tentwelve

contact@own.be, info@lhoas-lhoas.com

www.own.be, www.lhoas-lhoas.com

Boutique de mode et galerie / Modeboetiek en galerij

Quartier Ste-Catherine / St. Kathelijnewijk

PULP ROGIER

2007-2008

Commerçant / Handelaar: Arnaud & Géraldine Seerden

Arch. Christian Dehaas & Pauwels, Dehaas Architecten

info@pulp.be, haas.bvba@telenet.be, koen@pauwels-dehaasarchitecten.be

www.pulp.be, www.pauwels-dehaasarchitecten.be

Kiosque cuisine expresse / Kiosk snelle keuken

Quartier Rogier / Rogierwijk

SUPERGREEN MEI

2008

Commerçant / Handelaar: Alexia & Valérie Berckmans
Arch. Grégory Marot, L.O.A.D Architecture
valerie@valerieberckmans.be, gregmarot@skynet.be
www.supergreenme.be
Boutique de mode / Modeboetiek
Quartier Dansaert / Dansaertwijk

THIERRY BOUTEMY

2006

Commerçant / Handelaar: Thierry Boutemy
Arch. Thierry Boutemy - Philippe de Buyl
thierryboutemy@hotmail.com
Fleuriste / Bloemist
Quartier Louise / Louisawijk

TOUT L'OR DU MONDE

2007

Commerçant / Handelaar: Antoine Suberville, Anne Kennes, SCOP Ethiguoble (F)
Arch. Nathalie Maufroy
asuberville@toutlordumonde.be, nathaliemoufroy@hotmail.com
www.toutlordumonde.be
Épicerie et dégustation équitables / Delicatessenwinkel en fair trade degustatie
Quartier Dansaert / Dansaertwijk

WAFFLES SNEAKER DELICACIES

2007

Commerçant / Handelaar: Ad Luijten
Arch. Mimy Dorpmans, Beaverhausen - Thomas François (photography)
hello@ilovewaffles.be, studio@beaverhausen.be, info@thomasfrancois.com
www.ilovewaffles.be, www.beaverhausen.be, www.thomasfrancois.com
Boutique de sneakers / Sneakerwinkel
Quartier Dansaert / Dansaertwijk

WHAZUP

2007

Commerçant / Handelaar: Stéphanie Meyer
Arch. Thierry Plasch, Idée Neuve
info@whazup.be, ideeneuve@skynet.be
www.whazup.be
Boutique de gadgets haut de gamme / Winkel met kwaliteitsvolle gadgets
Quartier Dansaert / Dansaertwijk

ZAABÄR MEGA FACTORY SHOP

2008

Commerçant / Handelaar: François-Jean Decarpentrie
Arch. John Vande Walle, Hightitude sprl - Laurent Dewerpe, Abdo Khouri - Atelier 96
noemie@zaabar.be, john.vandewalle@atelier96.eu
www.zaabar.be, www.atelier96.eu
Chocolatier et chocolaterie / Chocolatier en chocolade-atelier
Quartier St. Gilles, Stéphanie / Sint-Gilliswijk

Lauréats / Laureaten
Projets d'implantation / Vestigingsprojecten
Commerce Design Brussels Award 2009

KALAMITY AND THE KID

Avril 2010, lieu à trouver / April 2010, ruimte te vinden
Auteur de projet / Projectdesigner: Aurélia Kastaldi
Arch. Jasmine Kastaldi & Nicolas Libon - Atelier 57
aurelia.kastaldi@brutele.be, kastaldi@atelier57.be
Boutique de mode pour enfants / Modewinkel voor kinderen

BLACK JACK / IDIZ BOGAM

Mai 2009, rue Notre-Dame du Sommeil 50-54, B-1000 Bruxelles / Mei 2009, Onze-Lieve-Vrouw van
Vaakstraat 50-54, B-1000 Brussel
Auteur de projet / Projectdesigner: Jacqueline Ezman
Arch. Hadrien Van Lerberghe, Véronique Del Turco
idizbogam@hotmail.com, hadrienvanlerberghe@hotmail.com, vdelturco@yahoo.fr
www.myspace.com/idizbogam
Cabaret et atelier de créations de costumes / Cabaret en ontwerpatelier kostuums

YUNIK

Juillet 2009, lieu à trouver / Juli 2009, ruimte nog te vinden
Auteur de projet / Projectdesigner: Damien Mink
Arch. Amandine Pitsaer, avec / met Frédéric Ernotte (3D), Bruno Op de Beeck
sminkau@hotmail.com, a.pitsaer@yahoo.com, frederic@no-trouble.be
Boutique-galerie de mode / Modewinkel en galerie